

Selfie Master ^{SM-}₀₁

Operation Manual

Инструкция

Selfie Master SM-01



AZE

SELFİ ÜÇÜN ŞTATİV

Təlimat: • Monopod uzadılmış əldən daha böyük məsafələrdə "selfi" şəkillərini çəkmək üçündür. O, şəkil çəkməklə birlikdə müəyyən vəziyyəti almaq istəyən insanları, zəruri olduqda arxa planın geniş panoramasını daha yaxşı sığışdırmağa imkan yaradır • Monopodun dəstəyi uzunluğunu dəyişməyə imkan yaradan teleskopik quruluşa malikdir, onun rezin örtüyü isə əldə sürüşməyə imkan vermir • Dəstəyi bilək qayıışı ilə təchiz edilib, üzərində ştativdə quraşdırılmaq üçün jivli vtulka vardır • Oynaq birləşmənin köməyi ilə smartfonun meyillik bucağını tənzim etmək, vintlə bərkitmək mümkündür • Monopodu smartfonla (univresal bərkidici vasitəsi ilə) və ya ştativ üzərində quraşdırmaq üçün yivli vtulkalı fotokamera ilə istifadə etmək mümkündür • Şəkil çəkmək üçün, smartfon/fotokameranın avtomatik çəkmə taymerini işə salın, şəkil üçün uğurlu rəkurs seçin, kameranın avtomatik çəkmə anını gözləyin.

Texniki xarakteristikalar • Material: paslanmaz polad + plastik + rezin • Monopodun dəstəyinin uzunluğu: 20 santimetrdən 98-a qədər



BG

СТАТИВ ЗА СЕЛФИ

Инструкция: • Монопод е предназначен да прави селфи снимки от разстоянието, по-голямо от протегнатата ръка. Това ще позволи да включи в кадра хора, които позират заедно с фотографа, а също така, ако е необходимо, по-голяма панорама от заден план • Дръжка на монопод е с телескопичен строеж, който позволява да промени дължината и, каучуково покритие, благодарение на което дръжката не се плъзга в ръце • Дръжката е снабдена с ремъчк за китка и има vtulka с резба за инсталиране на статив • Ъгъл на наклона на смартфона можете да промените с помощта на шарнирно съединение и фиксир с помощта на винта • Монопод може да се използва със смартфон (с помощта на универсален крепеж) или с фотокамера, която има vtulka с резба за поставяне на статив • За да направите снимка, пуснете таймер на автоспусък на смартфон/фотокамера, изберете удачен рəкурс за снимка и дочакайте камера ще извърши автоспусък

Технически характеристики: • Материал: Неръждаема стомана + пластик + каучук • Дължина на дръжка на монопада: от 20 до 98 см • Регулируемо разстояние между щипките: 50-90 мм • Издържа устройства с тегло до 0,5 кг



CZ

STATIV PRO SELFIE FOTO

Návod na použití: • Selfie monopod je určen pro pořizování tzv. selfie fotografií z větší vzdálenosti než délka paže. To umožní zachytit do záběru lidi, kteří se fotografují spolu s fotografem, a, pokud je to nutné, větší panoramu pozadí • Rukojeť má teleskopickou strukturu, která umožňuje měnit její délku, a gumový potah, čímž nedochází k prokluzu v ruce • Rukojeť je vybavena poutkem na zápěstí a má pouzdro se závitěm pro montáž na stojan • Úhel naklonění smartphonu lze měnit pomocí kloubového spojení a upevňovat pomocí šroubu • Monopod lze použít se smartphonem (pomocí univerzálního spojení) nebo s fotoaparátem, který je vybaven pouzdem se závitěm pro montáž na stojan • Chcete-li pořídit snímek, spusťte časovač samospouště smartphonu/fotoaparátu, vyberte si dobrý úhel a počkejte, až se spustí samospoušť

Návod na použití: • Material: nerezová ocel + umělá hmota + guma • Délka rukojeti monopodu: od 20 do 98 centimetrů • Nastavitelná vzdálenost mezi svorkami: 50-90 mm • Chrání zařízení od 0,5 kg

Selfie Master^{SM-01}



EN

SELFIE STICK MONOPOD

Operation manual: • The selfie monopod stick is useful to make self portraits from the larger distances than that allowed by an outstretched arm • The telescoping handle allows to adjust the distance for shooting photos and rubberized non-slip grip ensures convenient hold of the monopod • The handle is equipped with the handstrap and special hub to mount it on a tripod • The slope angle of smartphone can be adjusted in the hinged cradle and fixed with a screw • The monopod can be used with smartphone (with universal cradle) or with a camera if it has a screw-thread hub for mounting • To make a photo enable shot timer on your smartphone/camera, choose the view and wait for camera to shutter automatically

Specification • Material: stainless steel + plastic + rubber • Handle length: from 20 to 98 cm • Adjustable distance between clamps: 50-90 mm • Holds devices of up to 0,5 kg weight



ES

PIE PARA SELFIE

Instrucción: • El selfie stick está destinado para sacar las fotografías "selfie" a una distancia mayor que la distancia del brazo extendido. Esto permite coger en el cuadro a las personas que posan junto al fotógrafo y, si es necesario, la panorama mayor del fondo • El brazo del selfie stick representa una estructura telescópica que permite modificar la longitud del brazo y está cubierto de goma dado a lo cual no desliza en la mano • El brazo dispone de una correa para la muñeca y de anilla roscada que sirve para el montaje en el pie • Se puede cambiar el ángulo de inclinación del smartphone mediante el acoplamiento articulado y fijarlo mediante el tornillo • El selfie stick está destinado para los smartphones (mediante la fijación universal) o para las cámaras de fotos que disponen de anilla roscada para el montaje en el pie • Para sacar una fotografía active el reloj del disparador automático en el smartphone/cámara de fotos, elija la postura correcta de la fotografía y espere a que la cámara active la acción del disparador automático

Especificaciones: • El material: acero inoxidable + el plástico + caucho • Longitud del brazo del selfie stick: Desde 20 hasta 98 cm • Distancia ajustable entre los bornes: 50-90 mm • Soporta los dispositivos hasta 0,5 kg



EST

SELFIE STATIIV

Instruktsioon: • Monopod on mõeldud "selfie" pildistamiseks kaugemalt kui käepikkuselt. See võimaldab poseerivad inimesed koos fotograafia paremini kadreerima, samuti vajadusel tagaplaani suurem panoraam • Monopodi käepidel on teleskoobi struktuur mis võimaldab muuta tema pikkus; tal on kummist kate mille tänu ta ei libise käes • Käepide on varustatud randmepaelaga ja keermetisega pesaga statiivi peale paigalduseks • Nutitelefonu kaldenurk saab muuta šarniirühendusega ja fikseerita kruviga • Monopod on kasutatav nutitelefoni (universaalse ühenduse abil) või fotoaparaadiga millel on keermetisega pesa statiivi peale paigalduseks • Pildistamiseks pange nutitelefoni/fotoaparaadi viitaimer käima, valige õige vaadenurk ja oodake kui kaamera teeb autolaskumine

Tehnilised omadused: • Materjal: Roostevaba teras + plast + kumm • Monopodi käepide pikkus: 20 kuni 98 cm • Reguleeritav suurus kinnitusklambrate vahel 50-90 mm • Kinnitava seadme maksimaalne kaal kuni 0,5 kg

Selfie Master ^{SM-}₀₁



FR

UN PIED POUR SELFIE

Une instruction: • Le monopode est destiné à prendre des photos «selfie» à une distance plus longue qu'à bout de bras. Cela permet de mieux cadrer les gens qui posent avec le photographe, ainsi qu'élargir le panorama de l'arrière-plan, le cas échéant • Le manche du monopode a une structure télescopique qui permet de changer sa longueur et un revêtement en caoutchouc grâce à qui il ne glisse pas dans la main • Le manche est muni d'une courroie carpienne et a une bague de filetage pour mettre au pied • On peut changer l'angle d'inclinaison du smartphone à l'aide d'accouplement articulé et le fixer par un vis • On peut utiliser le monopode avec un smartphone (à l'aide du support universel) ou avec un appareil photographique qui a une bague de filetage pour mettre au pied • Pour prendre une photo mettez en marche la minuterie du déclencheur automatique du smartphone/appareil photographique, choisissez un bon angle de prise de vue et attendez l'exécution automatique de la caméra

Des caractéristiques techniques: • Matériel: acier inoxydable + une plastique + caoutchouc
• La longueur du manche du monopode: De 20 jusqu'à 98 cm • La distance réglable entre les bornes: 50-90 mm



GEO

შტატივი სელფისთვის

ინსტრუქცია • მონოპოდი განკუთვნილია "სელფი" – ფოტოსურათების გადასაღებად უფრო დიდი მანძილიდან, ვიდრე გაშლილი ხელის მანძილია. ეს საშუალებას გაძლევთ უკეთესად მოათავსოთ კადრში ყველა, ვინც კი ფოტოგრაფთან პოზირებს, და აგრეთვე, საჭიროების შემთხვევაში, გააფართოვოთ უკანა ხედის პანორამა • მონოპოდის სახელურს აქვს ტელესკოპური აგებულება, რაც საშუალებას გაძლევთ შეცვალოთ მისი სიგრძე, და რეზინის საფარი, რაც საშუალებას აძლევს არ ისრიალოს ხელში • სახელური აღჭურვილია მაჯის ქამრით და აქვს მილისი კუთხვილით შტატივზე დასაყენებლად • სმარტფონის დახრილობის კუთხის შეცვლა შეიძლება შარნირული შერთებით და დაფიქსირდება ხრახნით • მონოპოდი შეიძლება იქნეს გამოყენებული სმარტფონთან ერთად (უნივერსალური ფიქსირების დახმარებით) ან ფოტოაპარატთან ერთად, რომელსაც აქვს მილისი კუთხვილით შტატივის დასაყენებლად • სურათის გადაღებისთვის აუშვით სმარტფონის ფოტოაპარატის ავტომატების ტაიმერი, აირჩიეთ საუკეთესო რაკურსი ფოტოსურათისთვის და დაელოდეთ როდესაც კამერა განახორციელებს ავტომატებას

ტექნიკური მახასიათებლები • მასალა: უჟანგავი ფოლადი + პლასტიკი + რეზინა
• მონოპოდის გრძელი სახელური: 20-98 cm

Selfie Master^{SM-01}



KAZ

СЕЛФИГЕ АРНАЛҒАН ШТАТИВ

Нұсқаулық: • Монопод созылған қол қашықтығына қарағанда, үлкен қашықтықтан "селфи" фотосуреттерін жасауға арналған. Бұл фотографиямен бірге түсетін адамдардың кадрға жақсырақ түсірілу, сонымен қатар, қажет болған жағдайда, артқы көріністің үлкен панорамасын қамту мүмкіндігін береді • Моноподтың тұтқасы ұзындығын өзгерту мүмкіндігін беретін телескоптық құрылымға және қолда сырғанапайтын резеңке жабынға ие • Тұтқа білек бауымен жабдықталған және штативке орнатуға арналған ойығымен төлкесі бар • Смартфонның еңіс бұрышын топсалы қосылыс арқылы ауыстыруға және бұранда арқылы бекітуге болады • Моноподты штативке орнатуға арналған ойығымен төлкесі бар, смартфонмен (әмбебап бекітпен арқылы) немесе фотоаппаратпен пайдалануға болады • Сурет жасау үшін, смартфонды/фотоаппаратты автоматты іске қосу таймерін іске қосыңыз, фотоға түсу үшін жақсы ракурс таңдап, камера автоматты түсіргенге дейін күтіңіз

Техникалық сипаттамасы: • Материал: тат баспайтын болат + пластик + резеңке
• Монопод тұтқасының ұзындығы: 20-тен 98 см дейін • Сорғыштарыдың арасындағы реттелмелі қашықтық 50-90 мм • 0,5 кг дейін жабдықтарды көтереді



LV

SELFJU STATĪVS

Instrukcija: • Monopods paredzēts pašportretu jeb "selfiju" uzņemšanai no lielāka attāluma, nekā izstieptās rokas attālums. Tas ļauj labāk ietvērt kadrā cilvēkus, kuri pozē kopā ar fotogrāfu, un, pēc vajadzības, lielāku dibenplāna panorāmu • Monopoda rokturim ir teleskopiskā struktūra, kas ļauj mainīt to garumu, un gumijots pārklājums, kas neļauj rokturim slidēt rokā • Rokturis aprīkots ar rokas siksnīņu. Tam ir tapa ar vitni uzstādīšanai uz statīvu • Viedtālrunā slīpuma leņķi var mainīt, izmantojot šarnīra savienojumu, un fiksēt ar skrūvi • Monopodu var lietot ar viedtālruni (izmantojot universālu turētāju) vai ar fotokameru, kurai ir tapa ar vitni uzstādīšanai uz statīva • Lai uzņemtu attēlu, ielēdziet viedtālrunā/fotokameras automātisko laika slēdzi, izvēlieties veiksmīgu rakursu attēlam un gaidiet, līdz tiks uzņemts attēls

Instrukcija: • Materiāls: nerūsējošais tērauds + plastmasa + gumija • Monopoda roktura garums: No 20 līdz 98 cm • Regulējams attālums starp aizspiedņiem: 50-90 mm • Iztur ierīces līdz 0,5 kg



PL

STATYW DO SELFIE

Instrukcja: • Monopod umożliwia robienie zdjęć selfie z dalszej odległości, niż z perspektywy wyciągniętej ręki. To pozwala uwidocznic większą liczbę osób pozujących razem z fotografem, oraz w razie potrzeby ująć szerszą panoramę na dalszym planie • Dzięki teleskopowej konstrukcji uchwytu możesz dowolnie regulować jego długość, a gumowane pokrycie uniemożliwia ślizganie się w dłoni • Uchwyt jest wyposażony w pasek na rękę i posiada gwint do mocowania na statywie • Zmień kąt nachylenia smartfona za pomocą przegubowego połączenia i zamocuj go używając śruby • Monopod nadaje się do użytkowania ze smartfonem (za pomocą uniwersalnego uchwytu) lub z aparatem z gwintem do mocowania na statywie • Aby zrobić zdjęcie, uruchom funkcję opóźnienia samowyzwolenia w smartfonie/aparacie, wybierz odpowiednią perspektywę do zdjęcia i oczekuj, aż kamera zrobi zdjęcie

Charakterystyki techniczne: • Materiał: stal nierdzewna + plastik + guma • Długość nóżki monopodu: Od 20 do 98 cm • Regulowana odległość między zaciskami: 50-90 mm
• Udržiw do 0,5 kg

Selfie Master^{SM-01}



RO STATIV PENTRU SELFIE

Instrucțiunile: • Monopodul este conceput pentru a face fotografii "selfie", de la o distanță mai mare decât o lungime de braț. Aceasta permite surprinderea în cadru persoana, care pozează împreună cu fotografatul, precum și, dacă este necesar, o panoramă mai mare de fundal • Mânerul monopiedului are o structură telescopică, care vă permite să schimbați lungimea acestuia, și acoperire de cauciuc, datorită căreia nu alunecă în mână • Mânerul este echipat cu o curea de mână și manșon filetat pentru montarea pe un stativ • Unghiul de înclinare a smartphone-ului poate fi modificat prin intermediul cuplajului cu articulație și fixat cu ajutorul șurubului • Monopodul poate fi folosit cu smartphone (cu un dispozitiv universal de fixare) sau cu un aparat de fotografiat cu manșon filetat pentru montarea pe stativ • Pentru a fotografia, porniți timerul temporizatorului la smartphone/fotocameră, alegeți un unghi comod pentru fotografie și așteptați când fotocamera va efectua temporizatorul

Instrucțiunile: • Materialul: oțel inoxidabil + plastic + cauciuc • Lungimea mânerului monopodului: De la 20 până la 98 cm • Distanță reglabilă între cleme: 50-90 mm • Susține utilaje cu greutatea de până la 0,5 kg



RU ШТАТИВ ДЛЯ СЕЛФИ

Инструкция: • Монопод предназначен для того, чтобы делать фотографии «селфи» с большего расстояния, чем расстояние вытянутой руки. Это позволяет лучше захватить в кадр людей, позирующих вместе с фотографом, а также, при необходимости, большую панораму заднего плана • Рукоятка монопода имеет телескопическое строение, позволяющее изменять ее длину, и резиновое покрытие, благодаря которому она не скользит в руке • Рукоятка оснащена запястным ремешком и имеет втулку с резьбой для установки на штатив • Угол наклона смартфона можно менять при помощи шарнирного соединения и фиксировать при помощи винта • Монопод можно использовать со смартфоном (при помощи универсального крепления) или с фотоаппаратом, имеющим втулку с резьбой для установки на штатив • Для того чтобы сделать снимок, запустите таймер автоспуска смартфона/фотоаппарата, выберите удачный ракурс для фотографии и ожидайте, когда камера выполнит автоспуск

Технические характеристики: • Материал: нержавеющей сталь + пластик + резина • Длина рукоятки монопода: от 20 до 98 см • Регулируемое расстояние между зажимами: 50-90 мм • Выдерживает устройства до 0,5 кг

Selfie Master SM-01



SR /



HR

SELFIE STATIV

Uputstvo: • Monopod je namenjen za pravljenje "selfie" fotografija sa rastojanja većeg od rastojanja ispružene ruke. To omogućava da se ostvari bolje hvatanje u kadru osoba koje poziraju skupa sa fotografom, kao i, u slučaju potrebe, veću panoramu pozadine slike • Ručiva monopoda ima teleskopsku konstrukciju koja omogućava promenu njene dužine, kao i gumeni sloj, zahvaljujući čemu ista ne klizi u ruci • Ručica je opremljena vrpcom za prebacivanje preko ruke i ima navoj za postavljanje aparata na stativ • Ugao nagiba smartfona može da se menja pomoću zglobne veze i da se fiksira pomoću zavrtnja • Monopod se može koristiti sa smartfonom (pomoću univerzalnog fiksatora) ili sa fotoaparatom koji ima nastavak sa navojem za ugradnju na stativ • Da bi napravili snimak aktivirajte tajmer za automatsko uključenje smartfona/fotoaparata, odaberite povoljan ugao snimanja i sačekajte da se kamera automatski uključi

Tehničke karakteristike: • Materijal: nerđajući čelik + plastika + guma • Dužina ručice monopoda: Od 20 do 98 cm • Podesivo rastojanje između stezaljki: 50-90 mm • Podržava uređaja do 0,5 kg



SVK

STOJAN NA SELFIE

Instrukcie: • Monopod je navrhnutý tak, aby bolo možné robiť fotografie selfie s väčšej vzdialenosti než vzdialenosť vyťahutej ruky. To umožňuje lepšie zachytenie ľudí pózujúcich spolu s fotografom, rovnako ako v prípade potreby väčšej panorámy pozadia • Rukoväť monopodu má teleskopickú štruktúru, monopod umožňuje meniť jeho dĺžku, a gumový poťah, čím nedochádza k preklzu v ruke • Rukoväť je vybavená pútkom na zápästie a puzdrom pre montáž na stojan • Uhol náklonu smartphona je možné meniť pomocou kĺbového spojenia a zaistiť pomocou skrutiek • Monopod je možné použiť spolu so smartphonom (pomocou univerzálnej montáže), alebo s fotoaparátom vybaveným puzdrom pre montáž na stojan • Ak chcete urobiť snímku, spustite samospúšte smartphonu/fotoaparátu, vyberte dobrý uhol pre fotografiu a čakajte, kým fotoaparát vykonáva samospúšte

Technické charakteristiky: • Materiál: nerezová oceľ + plast + guma • Dĺžka rukoväti monopodu: od 20 cm do 98 cm

Selfie Master SM-01



UKR

ШТАТИВ ДЛЯ СЕЛФІ

Інструкція: • Монопод призначений для того, щоб робити фотографії "селфі" з більшої відстані, ніж відстань витягнутої руки. Це дозволяє краще захопити в кадр людей, що позують разом з фотографом, а також, за необхідності, більшу панораму заднього плану • Руків'я оснащене зап'ястним ремінцем та має втулку з різьбленням для встановлення на штатив • Руків'я оснащене зап'ястним ремінцем та має втулку з різьбленням для встановлення на штатив • Кут нахилу смартфона можна змінювати за допомогою шарнірного з'єднання та фіксувати за допомогою гвинта • Монопод можна використовувати зі смартфоном (за допомогою універсального кріплення) або з фотоапаратом, який має втулку з різьбленням для встановлення на штатив • Щоб зробити знімок, запустіть таймер автоспуску смартфона/фотоапарата, оберіть вдалий ракурс для фотографії та очікуйте, коли камера здійснить автоспуск

Технічні характеристики: • Матеріал: нержавіюча сталь + пластик + гума • Довжина руків'я монопода: від 20 до 98 см • Регульована відстань між затисками: 50-90 мм • Витримує пристрої вагою до 0,5 кг



UZB

SELFİ UCHUN SHTATIV

Yo'riqnomasi: • Monopod cho'zilganqo'l masofasiga nisbatan katta masofadan "selfi" fotosuratlarini tushirish uchun mo'ljallangan. Bu fotosuratchi bilan rasmga tushuvchi insonlarni, xamda zarurat bo'lganda orqa taraf panoramasini kadrga yaxshiroq kirishini beradi • Monopod dastasi teleskopik qurilmaga ega bo'lib, uning uzunligini o'zgartirish imkonini beradi va qo'ldan sirpanib ketmasligini ta'minlovchi rezina qoplamasiga ega • Dasta bilak uchun tasmacha bilan jihozlangan va shtativ o'rnatish uchun burama kertikli vtulkaga ega • Smartfon yotish burchagini sharnirli bog'lanish vositasida o'zgartirish va vint orqali mahkamlash mumkin • Monopodni smartfon bilan (universal mahkamlash moslamasi vositasida) yoki shtativ o'rnatish uchun burama kertikli vtulkaga ega fotoapparat bilan ishlatish mumkin • Rasmga olish uchun smartfon/fotoapparat avtotushirish taymerini yoqing, fotosurat uchun lozim rakursni tanlang va kamera avtotushirishni amalga oshirishini kuting.

Texnik xususiyatlari: • Material: zanglamaydigan po'lat + plastik + rezina • Monopod dastasi uzunligi: 20 sm dan 98 sm gacha